



MUNICIPALITÉ DU VILLAGE D'AYER'S CLIFF

958, rue Main
Ayer's Cliff QC J0B 1C0

Tél. : (819) 838-5006

Fax : (819) 838-4411

AVIS PUBLIC

Veillez prendre avis que lors d'une séance de son conseil tenue le 11 novembre 2009, tel que prévu par le *Code municipal du Québec*, la Municipalité d'Ayer's Cliff a adopté le calendrier des réunions régulières pour l'année 2010.

Les réunions régulières du Conseil, durant l'année 2010, se tiendront à **19 h** aux dates suivantes :

- | | | |
|------------------------------------|----------------------|-------------------------------------|
| - lundi le 11 janvier | - lundi le 3 mai | - lundi le 13 septembre |
| - lundi le 1 ^{er} février | - lundi le 7 juin | - lundi le 4 octobre |
| - lundi le 1 ^{er} mars | - lundi le 5 juillet | - lundi le 1 ^{er} novembre |
| - lundi le 12 avril | - lundi le 2 août | - lundi le 6 décembre |

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given by the undersigned that, in accordance with the *Municipal Code of Quebec*, the Municipality of Ayer's Cliff adopted on November 11 the calendar for the regular council meetings to be held during year 2010:

The regular Council meetings, during year 2010, will be held at **7 p.m.** at the following dates:

- | | | |
|---------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|
| Monday January 11 th | Monday May 3 rd | Monday September 13 th |
| Monday February 1 st | Monday June 7 th | Monday October 1 st |
| Monday March 1 st | Monday July 5 th | Monday November 1 st |
| Monday April 12 th | Monday August 2 nd | Monday December 6 th |

Donné à Ayer's Cliff, le 17 novembre 2009 / Given at Ayer's Cliff, November 11th 2009.

Ghislaine Poulin-Doherty,
Directrice générale / General Director